



Indefinite Pronomen – les pronoms et les adjectifs indéfinis

Vorbemerkung:

Die indefiniten Pronomen und Adjektive lassen sich nicht in einheitliche Regeln fassen; sie sind im Einzelnen zu verschieden. Der Lernwolf empfiehlt daher möglichst viele Übersetzungsübungen, um den Gebrauch zu trainieren.

Indefinite (unbestimmte) Pronomen stehen für nicht näher bestimmte Personen oder Sachen. Sie werden auch als Begleiter betrachtet.

Dazu gehören variable oder unveränderliche unbestimmte Adjektive sowie variable oder unveränderliche unbestimmte Pronomen.

Les pronoms indéfinis

Das indefinite Pronomen ersetzt ein Nomen, das nicht genau definiert ist.

- On ne sait ni qui ni quoi ni combien.

aucun(e) keiner / e	Wird substantivisch gebraucht und richtet sich in Geschlecht und Zahl nach dem Nomen, das vertreten wird.; es wird im Singular gebraucht, Verneinung erfolgt mit ne. Aucun de nous ne voit Madeleine	Keiner von uns sieht Madeleine.
autre ander(e, r)	Es bezieht sich auf Personen oder Sachen und verändert sich nur im Plural (s). Deux étudiants partent, les autres restent.	Zwei Schüler gehen, die anderen bleiben.
autrui (irgend) jemand anderes	Il ne faut pas faire de mal à autrui. Ne fais pas à autrui ce que tu ne veux pas.	Anderen soll man nicht schaden. Füge niemand anderem zu, was du nicht willst.
certain(e)s grwisse, bestimmte	Ces étudiants sont là de bonne heure bien que certains sortent tard le soir.	Diese Studenten sind pünktlich, obwohl einige spät in der Nacht ausgehen.
chacun(e) jeder / e	Es steht für chaque und das Substantiv (Nomen). Es wird nur im Singular gebraucht und passt sich im Geschlecht (Genus) dem Substantiv an, das es ersetzt. chacun / e kann durch tout le monde (jeder, alle) ersetzt werden. Chaque sportif reçoit une médaille. Chaque chanteuse reçoit des fleurs Chacun mérite un cadeau. Chacune reçoit des fleurs. Tout le monde est heureux.	Jeder Sportler bekommt eine Medaille. Jede Sängerin bekommt Blumen. Jeder verdient ein Geschenk. Jede bekommt Blumen. Jeder ist glücklich.

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite www.CATLUX.de. Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.

	Chacun comprend combien il est important d'étudier.	Jeder versteht, wie wichtig es ist, zu lernen.
l'un(e) et l'autre	Les enfants ne dorment pas : c'est toujours l'un ou l'autre qui crie.	Die Kinder schlafen nicht: der eine oder andere schreit immer.
même selbst, sogar	Es dient fast nur zur Hervorhebung. Il résout les problèmes lui-même. Marielle organise la fête elle-même.	Er löst die Probleme selbst. Marielle organisiert das Fest selbst.
nul(e)s keiner, keine	wie aucun ... Nul n'est censé ignorer la loi. Nul n'a le courage.	Unwissenheit schützt vor Strafe nicht. Gar keiner hat den Mut.
on man	On nous dit que c'est possible.	Uns sagt man, dass es möglich sei.
personne niemand	Es steht mit dem Verneinungspartikel ne. Qui appelle ? Personne. Personne ne m'appelle. Je n'entends personne. Tu ne vois personne non plus ? Je ne veux voir personne. Personne ne vient me voir.	Wer ruft an? Niemand. Niemand ruft mich an. Ich höre niemand. Du siehst auch niemand(en)? Ich will niemand sehen. Niemand kommt mich besuchen. Niemand ist gekommen.
plusieurs mehrere	Es ist unveränderlich. Parmi mes amis, plusieurs suivent des cours. J'invite mes amis, mais plusieurs ne viennent pas à mon anniversaire.	Unter meinen Freunden haben einige Unterricht. Ich lade meine Freunde ein, aber mehrere kommen nicht zu meinem Geburtstag.
quelque chose etwas	quelque chose steht für eine unbekannte Sache. Im Unterschied zum Deutschen steht quelque chose nach dem Participe passé und nach dem Infinitiv. Es bezieht sich auf Sachen. Quelque chose ne me plaît pas ici. On fait quelque chose ? Nous devons faire quelque chose ! Ils veulent quelque chose. quelque chose und rien können mit de + Adjektiv näher bestimmt werden. Tu as quelque chose de nouveau à raconter ? Non, rien de neuf à l'ouest.	Etwas gefällt mir hier nicht. Wir tun etwas? Wir müssen etwas tun! Sie wollen etwas. Hast du etwas Neues zu erzählen? Nein, nichts Neues im Westen.
quelqu'un(e) jemand	quelqu'un (jemand) steht für eine unbekannte Person; Veränderung nur männlich oder weiblich. Es vertritt nur Personen. Quelqu'un(e) téléphone. quelques-uns / quelques-unes (einige) steht für quelques und das Substantiv. Es wird immer im Plural gebraucht und passt sich im Geschlecht dem Substantiv an, das es ersetzt. Quelques sportifs se dopent. Quelques-uns se dopent. Quelques sportives se dopent aussi. Quelques-unes se dopent plusieurs fois. Il y a quelqu'un dehors.	Jemand telefoniert. Einige Sportler dopen. Einige dopen. Einige Sportlerinnen dopen auch. Einige dopen mehrmals.

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite www.CATLUX.de. Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.

		Draußen ist jemand.
quiconque wer auch immer	Quiconque va jeter des ordures sur le trottoir va avoir une amende de cent euros.	Wer auch immer Müll auf den Bürgersteig werfen wird, wird mit einer Strafe von 100 Euro belegt werden.
rien nichts, gar nichts	Es steht mit dem Verneinungspartikel ne. Tu entends quelque chose ? Non, rien. Je n'entends rien. Il ne fait rien pour les études. Rien n'est difficile si on apprend beaucoup.	Hörst du etwas? Nein, nichts. Ich höre nichts. Er tut nichts für das Studium. Nichts ist schwierig, wenn man viel lernt.
tel (ein) solcher	Tel est pris qui croit prendre. (proverbe)	Wer anderen eine Grube gräbt, fällt selbst hinein.
tout ganz alles jeder alle	tout, tous / toutes, tout le monde tout (alles) als Pronomen bezeichnet eine Gesamtheit von Sachen / Sachverhalten. Tout se passe bien. Ils comprennent tout. tous / toutes (alle) als Pronomen bezeichnet Personen oder Sachen, die schon bekannt sind. In diesem Fall (alleinstehend) wird das -s von tous gesprochen. Tous ses amis sont là. Ils sont tous [tus] là. Elle a encore toutes ses petites figures. Elle les a encore toutes [tut]. tout le monde bedeutet „jeder“, „alle“. Tout le monde s'amuse.	Alles geht gut. Sie verstehen alles. All seine Freunde sind da. Sie sind alle da. Sie hat noch alle ihre kleinen Figuren. Sie hat sie alle noch. Jeder amüsiert sich. Alle amüsieren sich.